

Iwwer neie Wörter

Honnes, hott de Schorsch zu mir gesaat, als ichen vor e paar Daach besucht habb, ich habb in de Zeidung gelese, wie unser Deutsch in hunnert Johnn aussehe dut. Weil ess det sich unser Muttersprooch ständisch verännern unn doodebei habb ich gelese, dass dann so Wörter wie „Kennstese?“ statt „Kennst du sie?“ odder „Willers?“ ferr „Will er es?“ im Duden stehe dete. Ich habb zum Kättche gesaat, unsern Honnes iss widder emol dere Sach weit voraus, weil der schreibt schunn long so wie merr babbele dut. Weil merr sächt joo nitt „Kenne Se merr emol?“, naa, merr sächt „Kennesse merr emol? odder aach „dasser“, dess werdd nie unn nimmer „dass er“ ausgesproche.

Ich saach: Ess iss joo schee wenn ich in de Duden kumm, nor dauerts halt noch e bissi. Awwer so isses, im Duden werdd joo nit nor dess geschriwwe wasses schunn immer gewwe hott, naa, grad die neie Wörter schreibder, wennse iwwerall verwendet werrn. Dess heeßt, ess werrn immer widder neie Wörter gefunne, ob die sich awwer dorschsetze, dess hängt defoo ab, obse im Fernseh unn in de Zeidung ze heern odder ze lese sinn. Außerdem muss immer widder e nei Wort erfunne werrn.

Doo moont de Schorsch: So, unn was ferr Wort muss erfunne werrn?

Ich saach: Ich gebb derr emol e Beispiel mett dem Wort „sparn“. Wenn du derr enn neie Fernseher kaafe willst unn host koo sechshunnert odder achthunnert Euro ferr den, dann fängsde oo ze sparn. Du gehst also wenicher in die Wertschaft, unn wennde gehst lässde derr nitt dess deierste Esse brenge, fährst onn Ostern nitt nooch Tirol, flickst doin Fahrradschlauch selbst unn kääfsder koon neie, unn wenn e halb Jahr erum iss, dann hosde Geld gespart unn konnst derr den Fernseher kaafe.

Sächt de Schorsch: Ja, so mach ich dess. Awwer was iss mett dem neie Wort?

Ich druff: Dess kimmt jetz. Weil wenn unser Politiker, ob kloone odder große, vom Sparn redde, heeßt dess bei dene, Geld nit auszegewwe wasse sowieso nit hawwe.

De Schorsch hott sichs iwwerleecht. Du moonst, wenn die saache, mir sparn e Million, dann heeßt dess nix onnerst als „Mir hawwe koo Million, also kenne merr se nit ausgewwe, die sparn merr“? Du host recht, sparn iss ebbes onnersders. Obwohl, meistens dun se doch dess Geld ausgewwe wasse nit hawwe, sie mache Schulde.

Richdisch, saach ich, unn jetz fehlt dess neie Wort ferrs Geechedeil von Schuldemache. Kennst du oons?

De Schorsch hott mettem Kopp gewackelt. Ess fällt merr grad nitt oi. Sparn isses nitt, awwer ess gibt ferr alles e Wort.

Naa, saach ich, ewe nit. Wennde genuch gesse host bisde satt. Unn wennde genuch getrunke host, was bisde dann?

Doo lacht de Schorsch: Dann bisde voll – dess war e Späsje. Awwer ich glaab, doodeferr gibt's werklich koo Wort. Awwer loss uns emol dess mett dem Sparn iwwerleeche. Wie wärs dann wenn die saache dete: Mir hawwe koo Geld, mir dun nitt ausgewwe was merr nit hawwe, mir losses bleiwe, mir heewes uns uff, mir makes erst später?

Ja, saach ich, dess kennt merr alles saache. Awwer „sparn“ heert sich oofach besser oo, dess klinget so wertschaftlich, so haushälterisch, so seriös. Unn deshalb saachese: Mir sparn e Million. Awwer sparn iss halt ebbes onnersders. Unn deshalb, Schorsch, brauche merr dess neie Wort.

De Schorsch hott de Kopp geschittelt: Awwer sparn?- erst emol Geld uff enn Haufe due unns dann erst ausgewwe? Na, sparn dun se aach dann nitt. Eiern Honnes.